

## Entre France et Portugal des Européens mobiles et du brassage dans tous les sens

DANS UN PASSE ENCORE RECENT, les grands déplacements entre la France et le Portugal se réduisaient aux migrations de travailleurs du sud vers le nord et aux voyages touristiques du nord vers le sud. Aujourd'hui, cela a bien changé.

Maintenant, c'est du brassage dans tous les sens. Des jumelages se créent. Notre région est championne en la matière. Elle a des partenaires en France, en Espagne, au Brésil et plus récemment au Maroc. Des échanges culturels et commerciaux ont lieu. Les problèmes de gestion des territoires, de développement local sont débattus.

Sœurs et Frères, nous sommes souvent mêlés à l'animation de ces échanges, au moins à leur origine – avec la discrétion qui caractérise notre charisme. Notre double appartenance nous y aide. Le dégagement des activités professionnelles salariées nous donne de nouvelles disponibilités.

---

### Des rencontres de jeunes

---

Dès le début de leur implantation, les Frères et les Sœurs ont permis la venue de groupes de Français, surtout des jeunes.

Aujourd'hui, la politique communautaire favorise les échanges culturels. Le financement est lié à des conditions : ils doivent concerner au moins deux pays, ils doivent faire la preuve d'un encadrement suffisant en responsables et animateurs, ils doivent enfin présenter un programme et l'honorer.

Depuis quelques années, nous avons apporté notre contribution au déroulement de ce type d'échanges, notamment les programmes *Jeunesse pour l'Europe*. En ce mois de juillet 99, le troisième du genre est en train de se dérouler. En un premier temps, jeunes Français et jeunes Portugais ont vécu une dizaine de jours ensemble au Portugal. Ils se sont organisés matériellement, ont cherché les mots pour se parler (souvent en anglais au départ). Ils ont débattu du thème choisi. En un second temps, ils feront une expérience similaire en France.

Des Frères, des Sœurs, des prierés se trouvent engagés dans ces mouvements d'échanges : nos deux communautés d'Aguas de Moura et de Lagameças, bien sûr, mais aussi en France celles d'Alleins, de Saint-Sulpice-du-Tarn, des Gatilles...

---

### Autres échanges

---

Tout récemment est venu le groupe folklorique *Les Troubadours du Tarn-et-Garonne*, dont Sœur Thérèse était membre actif lorsqu'elle était aux Gatilles. Ils ont eu leur part de succès dans l'animation de la fête d'Aguas de Moura.

En ce moment se prépare aussi très sérieusement la venue de soixante-cinq maires et maires-adjoints de la région de la Puisaye, dans l'Yonne, pour une session sur le développement local dans une Europe des Communautés. Connus des Sœurs de Saint-Martin-sur-Ouagne, ils viendront au mois de novembre. Des contacts ont déjà eu lieu pour la préparation.

Nous pensons que c'est une chance d'être situés dans ces brassages. C'est exigeant, spécialement en matière d'apprentissage de langues, mais c'est stimulant.

**Les Sœurs d'Aguas de Moura  
Les Frères de Lagameças  
(Portugal) ■**